

本主日 (21/8) 轮值同工

招待: *陈罗惠姐妹、赵咏绮姐妹
邓琼好姐妹
收奉献: *陈伯雄弟兄、彭金杯姐妹
林玉莲姐妹、徐葆琳姐妹
刘兆圻夫妇
主祷: 关达升弟兄
讲员: 黄遨游牧师
讲题: 【不是叫人混乱而是叫人和谐】
经文: 林前14:26-40
读经: 张金凤姐妹
代祷: 关达升弟兄
会务报告: 黄遨游牧师
钢琴/风琴: 张浩恩弟兄/叶明鸿托士
关怀: *王茉莉姐妹、张爱琼姐妹
胡筱涵姐妹、苏才翔弟兄
插花: 陈思敏姐妹、詹中豪弟兄

下主日 (28/8) 联合崇拜轮值同工

招待: *杨素帼姐妹、袁惠珍姐妹
周金枝姐妹、李翠池姐妹
收奉献: *潘雪鸿姐妹、梁嫣莹姐妹
傅再云夫妇、张柏颖夫妇
圣餐示位员: 朱福乘弟兄、蔡征洋弟兄
主祷: 黄遨游牧师
讲员: 黄遨游牧师
讲题: 【爱之深、责之切】
经文: 林后 1:12-24、路14:1, 7-14
书信: 杨佐华弟兄
翻译: 蔡愉蔚执事
圣餐协助: 陈家光牧师
圣餐助理: 陈育乐弟兄
会务报告: 黄遨游牧师
钢琴/风琴: 林丽莉姐妹/叶明鸿托士
领唱: 黄思敏姐妹
关怀: *王茉莉姐妹、张爱琼姐妹
胡筱涵姐妹、苏才翔弟兄
插花: 陈思敏姐妹、詹中豪弟兄

每周活动 Weekly Activities

星期三 Wednesday	10:30am	乐龄聚会 Senior Citizen's Gathering
第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	1:00pm	乐龄团契 Senior Citizen's Fellowship
星期六 Saturday	3:30pm	诗班练习 Choir Practice
星期六 Saturday	6:30pm	心得心时间 (青年) Synthesis Time (Youth)
主日 Sunday	8:30am	华语崇拜 Mandarin Service
主日 Sunday	8:45am	主日学一 Sunday School - 1
主日 Sunday	10:45am	双语崇拜 Bilingual Service
主日 Sunday	10:45am	主日学二 Sunday School - 2
主日 Sunday	1:00pm	基督教教育 Christian Education
主日 Sunday	4:00pm	英语崇拜 English Service
主日 Sunday	4:00pm	英语主日学 Sunday School (E)

本人有下列要项欲通知牧师:

I wish to forward the following requests to the pastor:

- 病痛请代祷 Prayer request for the sick
- 需要教牧探访 Request for visitation
- 更换住址/电话 Change of address / Tel no.
- 欲参加月捐 Participation in monthly tithing
- 欲参加差传奉献 Participation in Mission pledge

其他Others: _____

姓名Name: _____

地址Address: _____

电邮 Email: _____

电话Tel: _____ 日期Date: _____

请放入奉献袋 Kindly place into the offering bag



圣公会善牧堂

CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD

2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: (+65) 6474 1177 | FAX: (+65) 6471 0920

电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org

教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

教牧同工 PASTORAL STAFF

黄遨游牧师 (牧正) (Ext 112)
Rev Huang Ao-You (Vicar)
aoyou@cogsanglican.org
96330506 (HP)

郑鸿恩传道 (Ext 108)
Pastor Tay Hong Ern
hongern@cogsanglican.org
90664427 (HP)

梁淑贞传道 (Ext 107)
Pastor Leong Soak Cheng
soakcheng@cogsanglican.org
96921577 (HP)

吴良荣传道 (Ext 111)
Pastor Moses Ng
mosesng@cogsanglican.org
90033635 (HP)

黄思敏姐妹 (Ext 109)
Sis Ng Soo Bin
soo_bin@cogsanglican.org
92954155 (HP)

行政同工 ADMIN STAFF

关达升弟兄 (干事) (Ext 102)
Bro Frederick Kwan Tuck Sing
93854708 (HP)

李馥明姐妹 (财政) (Ext 113)
Sis Joyce Lee Fook Meng

李佩君姐妹 (行政) (Ext 101)
Sis Rosalind Lee Poey Khoo

华语崇拜

三一后第十三主日

Trinity 13

21/8/2016

早祷主日崇拜次序

诗班	主在圣殿中	
唱诗	颂赞主圣名	33首
早祷礼文	公祷书	1-3页
欢呼颂	公祷书	4页
使徒信经	公祷书	10页
主祷文	公祷书	11页
本日祝文	公祷书	77页
求安求恩祝文	公祷书	12-13页
代祷		
诗班献诗	同颂主恩	
读经	林前 14:26 - 40	
讲道	黄遨游牧师	
讲题	【不是叫人混乱，而是叫人和谐】	
奉献诗	将心给我	408首
祝福		
会务报告		
唱诗	找迷羊	330首
默祷散会		



教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为以基督为中心的社区教会 To be a Christ-Centred Community Church
使命 MISSION: 合而为一 Knit a cohesive Church 领人归主 Lead people to Christ
建立门徒 Make disciples for Christ 服事社区 Serve the Community

会 务 报 告

下主日8月28日联合圣餐崇拜：三一后第十四主日 | 感恩日
上主日8月14日崇拜总人数：294【华语堂：188 | 双语堂：106】

1. 欢迎大家，特别是新朋友前来参加今早的崇拜。愿上帝藉著今天的赞美与敬拜赐福予你们。
2. 同工动向
郑鸿恩传道和吴良荣传道从8月22日至28日将在台北参加第九届世界华人福音会议。敬请会友在祷告中纪念他们。
3. 善牧堂瓶装矿泉水
从2016年8月1日起，供应商给教会的成本增加了，因此会友若有需要饮用瓶装矿泉水，就要个别支付\$0.40作为这些瓶装水的费用。
4. 基督教教育
课程：护教学『世界观』 讲员：卢耀华博士（英语）
简介：自觉与否，我们被环境塑造对生活的看法，这叫做世界观。我们将以 Pokemon Go 为例。
今天1-2pm 继续第二讲，地点：副堂课室1 & 2。欢迎弟兄姐妹出席。
5. 成人主日学
课程系列：《跟随主脚踪》 导师：梁淑贞传道
日期：8月21日，9月11、18日 地点：副堂课室1 & 2
请注意上课时间改为 11am - 12pm。
6. 2016年家庭研讨会
主题：《我们一家都是『人』》 讲员：汤郑雄牧师
日期：8月27日（星期六）9.15am - 2.30pm 地点：荣升堂及教区中心
注意：除了上述研讨会，当天圣安德烈村也有其他聚会，因此场地停车位有限。鼓励大家尽可能乘搭公共交通巴士或地铁（Potong Pasir MRT）或把车停放在 Blk 145 Potong Pasir Ave 3 的停车场。
7. 善牧堂感恩日联合崇拜：8月28日 9.30am
为纪念善牧堂57周年，感恩日联合崇拜后有午餐招待。
8. 小组组长预查
9月份的预查定在8月30日（星期二）7.30pm，地点：副堂课室4。

9. 教会祷告会

日期：9月2日（星期五），8pm 在正堂
当晚7点到SkyVille 步行祷告，为《点亮中秋》分派传单代祷。请到服务台报名方便做安排。鼓励弟兄姐妹预备心将这段时间献上，同心合一为教会、各肢体、家庭及个人的需要祷告。

10. 乐龄团契

9月3日星期六的聚会暂停。9月10日的聚会将和《点亮中秋》同步进行。鼓励乐龄团契弟兄姐妹当天踊跃出席支持和参与。

11. 2016年宣教主日

今年的宣教主日将于9月4日分别在两堂崇拜举行。讲员是新加坡圣经公会总干事，陈业伟牧师。

12. 《点亮中秋》

目的：与幼稚园家庭，以及杜生庄 (SkyVille) 居民建立友谊
日期：2016年9月10日（星期六）
时间：7.00 - 8.30 pm 地点：善牧堂
节目内容：月饼制作与享用、剥柚子比赛、喝茶赏月、诗歌故事、古筝独奏、灯笼手工、月下提灯等等。让我们大家踊跃参与。
特别行动：9月4日呼吁全体教会一起到杜生庄逐家派发邀请卡。派发详情（行动须知、时间表等）和报名地点都在服务台。**请即刻报名！**
欢迎向吴传道了解详情。

13. 新加坡神学院第4季夜间课程

开课日期：9月20日至10月27日 | 7:30 - 9:30pm
地点：新加坡神学院，9-15 Adam Road, S-289886
6个周二 综合课题：『亲子教育』 讲师：张朝宇老师
6个周三 主修课：『旧约研究』 讲师：张心玮博士
单元五：旧约中的希伯来人面面观
6个周四 综合课题：『职场中的灵命塑造』 讲师：黄清豪老师
详情请参阅布告栏的宣传海报或上网站 www.sbc.edu.sg 查询。

14. 家庭+事工 - 《沟通与冲突》

婚姻路上总有摩擦，让我们一起来学习沟通和解决冲突的技巧。
日期/时间：9月25日（主日）/ 1-3 pm 地点：善牧堂
讲员：康家凤女士（英语为主，华语为辅）
报名收费：\$5（双人）。更多详情，请联系吴良荣传道（90033635）。

15. 泰北（医疗）短宣队（12月4日至13日）

有意参与上述短宣队的弟兄姐妹，请到服务台报名，截止为8月28日。短宣队的训练将于9月11日开始，时间：1-3pm。